

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

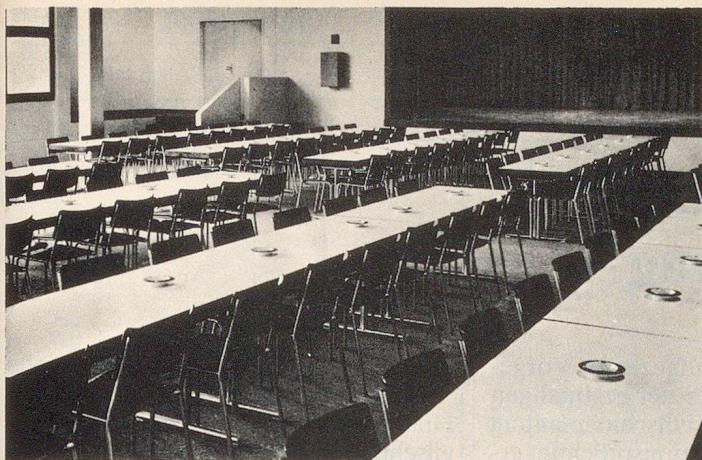
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

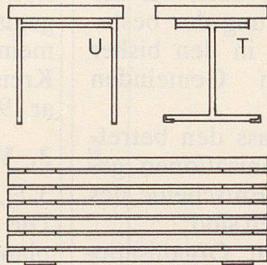
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Stapelbare Klapptische

welche sich seit Jahren bei den verschiedensten Einsätzen immer wieder neu bewähren

Modelle: 335.52 mit U-Fuss  
335.54 mit T-Fuss



Der ideale Tisch für Zivilschutzräume, Mehrzweckhallen, Saalbauten, Kantinen, Sitzungs- u. Kongressräume etc.

# siissach

Telefon  
061-98 40 66

Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach



Amt für Zivilschutz des Kantons Zürich  
Sonneggstrasse 51, 8090 Zürich

Auf Mitte 1984 ist in unserem Amt die neugeschaffene Stelle eines

## Stellvertreter des Ausbildungschefs

(Chefinstruktur)

zu besetzen.

### Tätigkeitsgebiet

Bearbeitung von Ausbildungsgrundlagen organisatorischer, didaktischer und methodischer Art, Koordination und Auswertung der kommunalen und regionalen Zivilschutzausbildung, Mitarbeit in und Leitung von Arbeitsgruppen, besondere Aufgaben zur Entlastung des Ausbildungschefs, Stellvertretung desselben, Leitung von Instruktionsdiensten.

### Anforderungen

Abgeschlossene Berufsausbildung (Lehre, Studium) mit mehrjähriger Praxis in Vorgesetztenstellung; gute Kenntnisse der schweizerischen Gesamtverteidigung im allgemeinen und des Zivilschutzes im besonderen; (eventuell angehender) Stabsoffizier der Armee (Kommandant oder Stabsangehöriger); Nachweis praktischer Lehrtätigkeit (Erwachsenenbildung), womöglich auch im Zivilschutz; angenehme Umgangsformen, bestimmtes Auftreten, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Interessenten bitten wir, ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens am 31. Dezember 1983 einzureichen (Personalien, kurzer Lebenslauf mit lückenlosen Angaben über die bisherige berufliche Laufbahn, Zeugniskopien, Foto, Handschriftprobe). Nähere Auskünfte erteilt der kantonale Ausbildungschef, Telefon 01 252 75 77.

# therma Grossküchen

## Pionier der Küche

plant  
baut  
installiert  
betreut

## Küchen für Zivilschutzräume

Unsere Stand-Druck-Kochkessel in schockgesicherter Ausführung sind vom Bundesamt für Zivilschutz geprüft und entsprechen den Anforderungen zur Aufstellung in Zivilschutzküchen.

Beratung, Montage und Unterhalt durch erfahrene Fachleute.

### Therma-Vorteile:

- Fabrikation in eigenen Werken in der Schweiz
- Langjährige Erfahrung
- Schweizer Qualität
- Dichtes Kundendienstnetz

### Therma-Grossküchen AG

6210 Sursee  
Centralstrasse  
Telefon 045 23 11 77  
Telex 868 321 therm ch

Filialen in:

8048 Zürich  
Flurstrasse 50  
Telefon 01 491 72 25

1000 Lausanne  
64, avenue d'Ouchy  
Telefon 021 27 64 64

3280 Murten  
Telefon 037 71 24 71

6808 Torricella  
Telefon 091 93 10 61